

VAT reg.n. DE291836029



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

|                                                                                                                                                                                   |  |                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------|
| 2 Nota di Ricevimento / Receiving Note                                                                                                                                            |  | 3 Consegna n. / Delivery Note No. |
| 8 Trasporto / Freight                                                                                                                                                             |  | 32777787                          |
| 7 Consegna / Delivery                                                                                                                                                             |  | 4 Data spedizione / Shipping Date |
| Porto franco / Free<br>Porto assegnato / Not Free<br>Ferrovia / Rail<br>Trasporto / Freight<br>Espresso / Express<br>Mezzo proprio / Own Vehicle<br>Mezzo vettore / Other Vehicle |  | 08.05.2018                        |
| Incolorms                                                                                                                                                                         |  | 5 Nr./No.                         |
| EXW NÜRNBERG                                                                                                                                                                      |  | 9 Data/Data                       |
|                                                                                                                                                                                   |  | 201954                            |

N. fornitore / Supplier No.  
91000733

VAT reg.n. IT04886850728

|                                              |                                        |                                         |                                    |                  |                                    |                             |
|----------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------|------------------|------------------------------------|-----------------------------|
| 11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. | 10 Vostro riferimento / Your Reference | 15 Altre informazioni / Additional Data | 12 Nostro reparto / Our Department | 13 Tel.          | 14 Nr. destinatario / Receiver No. | 16 Nr. d'ordine / Order No. |
| 550003885802                                 | 413                                    |                                         | WP/IWS-P21L<br>Patrick Hagen       | +49 9132 82 4701 | 24466                              | 198380                      |

|                                                 |                                                       |                                |                                      |                            |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|
| 19 Codice destinazione / Shipping Code          | I. + F. Schwellzer GmbH + Co.<br>Autocarro / Standard | 20 Porto franco / Free         | 23/24 Lordo / Gross                  | Peso totale / Total Weight |
| 21 Imballaggio / Packing                        | 42 x 0000SON                                          | Porto assegnato / Not Free     | Netto/Net                            | 405,5 KG                   |
| 25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address |                                                       | 22 Specifica di destinazione / | 26 Destinazione / Receiving Location | 371,5 KG                   |
|                                                 |                                                       | 49150030                       | 14248                                |                            |

180182113  
5008139898  
180182439

| 27 Art. | 28 Articolo cliente / Receiver Part No.   | Descrizione / Description / Part No. / Pack               | 30 Quantità / Quantity | 31 ME / Unità               | Consegna/Delivery / Handling Unit |
|---------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|
| 001     | 9009019876                                | F-609155.12.RH#W<br>Astuccio a rulli<br>089014723-0000-10 | 2.160                  | PZ                          | 32777787/10                       |
|         |                                           |                                                           |                        |                             | 960787728                         |
|         | Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. | Lotto / Batch                                             | Quantità / Quantity    | Origine / Country of origin |                                   |
|         | 550003885802                              | 0029670612                                                | 2.160 PZ               | Germania                    |                                   |

Packing List e dimensioni

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni       | Descrizione imballaggio | Kanban No. |
|----|-------------|------------|------------|------------------|-------------------------|------------|
| 1  | 960787728   | 371,5 KG   | 405,5 KG   | 800x 600x 895 MM | 0000SON                 |            |

340476439607877283      Articolo      089014723-0000-10      Quantità:      2160 PZ

Gestione imballaggi a rendere

|    |                                       |         |
|----|---------------------------------------|---------|
| 1  | P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP    | 0000SON |
| 40 | P-14-R3215-1 SLC BL-300X200X147       | 0000SON |
| 1  | P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG | 0000SON |

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

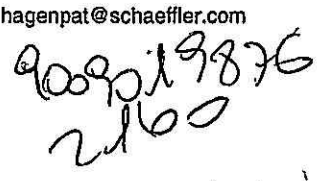
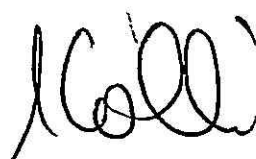
Quantità dichiarata: 2160  
Quantità effettiva: 2160  
Tipo Imballaggio: PZ  
Quantità Imballi: 1

Pagina 1/1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO



**SCHAEFFLER**

| <b>Frachtauftrag / Consignment note</b><br>Absender / Sender<br>IWS: Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Werk Herzogenaurach + Geis<br>Industriestrasse 1-3, DuisburgerstraÙe 8<br>DE 91074 Herzogenaurach, Nürnberg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |        | Sondertransport-Nr. / Premium freight no.<br>Unsere Referenz-Nummer / our reference number<br><b>PFR185010X</b><br>Datum / Date<br>07.05.2018 16:09<br>Richtung / Direction<br>Ausgang / Outbound                                                                                                                                                                                                                                                               |                        |                               |               |                   |                        |  |    |                  |                  |  |  |                |                |               |    |          |        |              |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------|---------------|-------------------|------------------------|--|----|------------------|------------------|--|--|----------------|----------------|---------------|----|----------|--------|--------------|----|----|----|----------|----------|--------|---|----|----|----|---------|
| Beladestelle / Loading point<br>G29/Tor 93 und Geis.<br>Ladetag / Loading date<br>07.05.2018<br>Ladezeit / Loading time<br>17:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |        | Spediteur / Carrier<br>Scharrer Transporte<br>Spediteur-Nr. / Carrier no.<br>513                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                        |                               |               |                   |                        |  |    |                  |                  |  |  |                |                |               |    |          |        |              |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |
| Empfänger / Receiver<br>Kunden-Nr. / Customer no.<br>24466<br>GETRAG S.P.A. Getriebe-u.Zahn<br>V Dei Ciclamini 4<br>IT 70026 MODUGNO<br>Kontakt / Contact<br>Telefon / Phone<br>E-Mail Adresse / Address                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |        | Driver's name:<br>Mobile phone:<br>Licence plate no:<br>Eintreff-Datum / Required date<br>09.05.2018<br>Eintreff-Zeit / Required time<br>06:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                        |                               |               |                   |                        |  |    |                  |                  |  |  |                |                |               |    |          |        |              |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |
| Shipping reference number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                        |                               |               |                   |                        |  |    |                  |                  |  |  |                |                |               |    |          |        |              |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>Packstück / Parcel</th> <th>Type</th> <th>Anzahl / Quantity</th> <th colspan="2">Abmessung / Dimensions</th> <th>cm</th> <th>Gewicht / Weight</th> </tr> <tr> <th>Reference number</th> <th></th> <th></th> <th>Länge / Length</th> <th>Breite / Width</th> <th>Höhe / Height</th> <th>kg</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>49153921</td> <td>Pallet</td> <td><del>3</del></td> <td>81</td> <td>61</td> <td>93</td> <td>1937,000</td> </tr> <tr> <td>49150030</td> <td>Pallet</td> <td>1</td> <td>80</td> <td>60</td> <td>90</td> <td>406,000</td> </tr> </tbody> </table> |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                        | Packstück / Parcel            | Type          | Anzahl / Quantity | Abmessung / Dimensions |  | cm | Gewicht / Weight | Reference number |  |  | Länge / Length | Breite / Width | Höhe / Height | kg | 49153921 | Pallet | <del>3</del> | 81 | 61 | 93 | 1937,000 | 49150030 | Pallet | 1 | 80 | 60 | 90 | 406,000 |
| Packstück / Parcel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Type   | Anzahl / Quantity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Abmessung / Dimensions |                               | cm            | Gewicht / Weight  |                        |  |    |                  |                  |  |  |                |                |               |    |          |        |              |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |
| Reference number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Länge / Length         | Breite / Width                | Höhe / Height | kg                |                        |  |    |                  |                  |  |  |                |                |               |    |          |        |              |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |
| 49153921                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Pallet | <del>3</del>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 81                     | 61                            | 93            | 1937,000          |                        |  |    |                  |                  |  |  |                |                |               |    |          |        |              |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |
| 49150030                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Pallet | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 80                     | 60                            | 90            | 406,000           |                        |  |    |                  |                  |  |  |                |                |               |    |          |        |              |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |
| Summe Packstücke / Amount parcels                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        | 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                        | Gesamt Gewicht / Total weight |               | 2343,000          |                        |  |    |                  |                  |  |  |                |                |               |    |          |        |              |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |
| Kontakte beim Absender / Contacts ship from location<br>Veranlasser / Initiator<br>Hagen, Patrick WP/IWS-P21L<br>hagenpat@schaeffler.com<br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |        | Bezahlung / Payment<br>Bitte beachten Sie, das zur Bezahlung der Frachtrechnung die Sondertransport-Nummer und das Kostenelement benötigt wird.<br>Please note that for payment of freight charges the premium freight number and cost element is required.<br>Kostenelement / Cost element<br>Rechnung für Transportgebühren an / Invoice for transportation charges will apply:<br><b>KUEHNLE FRAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, 44 - 70026 Modugno (BA) |                        |                               |               |                   |                        |  |    |                  |                  |  |  |                |                |               |    |          |        |              |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |
| Übernahmebestätigung des Fahrers / Acceptance by driver<br>Datum / Date<br>Uhrzeit<br>Name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |        | Unterschrift / Signature<br>09 MAI 2018<br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"<br>Unterschrift / Signature                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                        |                               |               |                   |                        |  |    |                  |                  |  |  |                |                |               |    |          |        |              |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |
| Empfangsbestätigung des Warenempfängers / Receipt by consignee<br>Datum / Date<br>Uhrzeit<br>Name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        | Unterschrift / Signature                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                        |                               |               |                   |                        |  |    |                  |                  |  |  |                |                |               |    |          |        |              |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |

**SCHAEFFLER**

| <b>Frachtauftrag / Consignment note</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                   | <b>Sondertransport-Nr. / Premium freight no.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                    |                               |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |                                   |  |  |  |  |                               |  |  |  |  |  |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------|-------------------------------|------------------------|----|------------------|------------------|------|----------------|----------------|---------------|----|----------|--------|---|----|----|----|----------|----------|--------|---|----|----|----|---------|-----------------------------------|--|--|--|--|-------------------------------|--|--|--|--|--|----------|
| Absender / Sender<br>IWS: Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Werk Herzogenaurach + Geis<br>Industriestraße 1-3, Duisburgerstraße 8<br><br>DE 91074 Herzogenaurach, Nürnberg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                   | Unsere Referenz-Nummer / our reference number<br><b>PFR185010X</b><br><br>Datum / Date<br>07.05.2018 16:40<br>Richtung / Direction<br>Ausgang / Outbound                                                                                                                                                                                                                                  |                |                    |                               |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |                                   |  |  |  |  |                               |  |  |  |  |  |          |
| Beladestelle / Loading point<br>G29/Tor 93 und Geis<br>Ladetag / Loading date<br>07.05.2018<br>Ladeuhrzeit / Loading time<br>17:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                   | Spediteur / Carrier<br>Scharrer Transporte<br>Spediteur-Nr. / Carrier no.<br>513                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                    |                               |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |                                   |  |  |  |  |                               |  |  |  |  |  |          |
| Empfänger / Receiver<br>Kunden-Nr. / Customer no.<br>24466<br><br>GETRAG S.P.A. Getriebe-u.Zahr<br>V Dei Ciclamini 4<br><br>IT 70026 MODUGNO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                   | Driver's name:<br><br>Mobile phone:<br><br>Licence plate no:<br><br>Eintreff-Datum / Required date<br>09.05.2018<br>Eintreff-Zeit / Required time<br>06:00                                                                                                                                                                                                                                |                |                    |                               |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |                                   |  |  |  |  |                               |  |  |  |  |  |          |
| Kontakt / Contact<br>Telefon / Phone<br>E-Mail Adresse / Address                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                |                    |                               |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |                                   |  |  |  |  |                               |  |  |  |  |  |          |
| Shipping reference number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                |                    |                               |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |                                   |  |  |  |  |                               |  |  |  |  |  |          |
| <table border="1"><thead><tr><th>Packstück / Parcel</th><th>Anzahl / Quantity</th><th>Abmessung / Dimensions</th><th>cm</th><th>Gewicht / Weight</th></tr><tr><th>Reference number</th><th>Type</th><th>Länge / Length</th><th>Breite / Width</th><th>Höhe / Height</th><th>kg</th></tr></thead><tbody><tr><td>49153924</td><td>Pallet</td><td>8</td><td>81</td><td>61</td><td>93</td><td>1937,000</td></tr><tr><td>49150030</td><td>Pallet</td><td>1</td><td>80</td><td>60</td><td>90</td><td>406,000</td></tr><tr><td colspan="5">Summe Packstücke / Amount parcels</td><td>Gesamt Gewicht / Total weight</td></tr><tr><td colspan="5"></td><td>2343,000</td></tr></tbody></table> |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                | Packstück / Parcel | Anzahl / Quantity             | Abmessung / Dimensions | cm | Gewicht / Weight | Reference number | Type | Länge / Length | Breite / Width | Höhe / Height | kg | 49153924 | Pallet | 8 | 81 | 61 | 93 | 1937,000 | 49150030 | Pallet | 1 | 80 | 60 | 90 | 406,000 | Summe Packstücke / Amount parcels |  |  |  |  | Gesamt Gewicht / Total weight |  |  |  |  |  | 2343,000 |
| Packstück / Parcel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Anzahl / Quantity | Abmessung / Dimensions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | cm             | Gewicht / Weight   |                               |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |                                   |  |  |  |  |                               |  |  |  |  |  |          |
| Reference number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Type              | Länge / Length                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Breite / Width | Höhe / Height      | kg                            |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |                                   |  |  |  |  |                               |  |  |  |  |  |          |
| 49153924                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Pallet            | 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 81             | 61                 | 93                            | 1937,000               |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |                                   |  |  |  |  |                               |  |  |  |  |  |          |
| 49150030                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Pallet            | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 80             | 60                 | 90                            | 406,000                |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |                                   |  |  |  |  |                               |  |  |  |  |  |          |
| Summe Packstücke / Amount parcels                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                |                    | Gesamt Gewicht / Total weight |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |                                   |  |  |  |  |                               |  |  |  |  |  |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                |                    | 2343,000                      |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |                                   |  |  |  |  |                               |  |  |  |  |  |          |
| Kontakte beim Absender / Contacts ship from location<br>Veranlasser / Initiator<br>Hagen, Patrick W/P/IWS-P21L<br>hagenpat@schaeffler.com<br><br><b>Übernahmegültung !!</b><br>Ware versehen mit den Lieferscheinen, sowie alle benötigten Exportpapiere einwandfrei und unbeschädigt übernommen !!<br>Unterschrift: <i>[Signature]</i> Name: <b>FISLER</b><br>Kennzeichen: <b>NM-19-340</b><br>Datum: <b>08.05.18</b> Uhrzeit: <b>17:30</b><br>Spediteur: <b>276</b>                                                                                                                                                                                                                |                   | Bezahlung / Payment<br>Bitte beachten Sie, das zur Bezahlung der Frachtrechnung die Sondertransport-Nummer und das Kostenelement benötigt wird.<br>Please note that for payment of freight charges the premium freight number and cost element is required.<br><br>Kostenelement / Cost element<br><br>Rechnung für Transportgebühren an / Invoice for transportation charges will apply: |                |                    |                               |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |                                   |  |  |  |  |                               |  |  |  |  |  |          |
| Übernahmebestätigung des Fahrers / Acceptance by driver<br>Datum / Date<br>Uhrzeit<br>Name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                   | Unterschrift / Signature<br><b>KUENNE + FROEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini 4, 07026 Modugno (BA)                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                |                    |                               |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |                                   |  |  |  |  |                               |  |  |  |  |  |          |
| Empfangsbestätigung des Warenempfängers / Receipt by consignee<br>Datum / Date<br>Uhrzeit<br>Name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   | Unterschrift / Signature<br><b>09 MAG 2018</b><br><br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                                                                                                            |                |                    |                               |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |          |          |        |   |    |    |    |         |                                   |  |  |  |  |                               |  |  |  |  |  |          |